out of everywhere 2
out of everywhere 2

linguistically innovative poetry
by women in north america & the uk

edited & introduced by emily critchley

REALITY STREET
‘Now: to let go what we knew
to not be tight, but
toney; to find a world, a word
we didn’t know’

Eleni Sikelianos, The California Poem

Emily Critchley
Contents

9 To the Reader: introduction by Emily Critchley

11 Sascha Akhtar
18 Amy De’Ath
25 Mei-mei Berssenbrugge
33 Andrea Brady
40 Lee Ann Brown
50 Elizabeth-Jane Burnett
58 Mairéad Byrne
65 Jennifer Cooke
73 Corina Copp
81 Emily Critchley
87 Jean Day
96 Rachel Blau DuPlessis
106 Carrie Etter
114 Kai Fierle-Hedrick
122 Heather Fuller
130 Susana Gardner
137 Susan Gevirtz
147 Elizabeth James & Frances Presley
157 Lisa Jarnot
165 Christine Kennedy
172 Myung Mi Kim
181 Frances Kruk
187 Francesca Lisette
194 Sophie Mayer
202 Carol Mirakove
210 Marianne Morris
218 Erin Moure
227 Jennifer Moxley
234 Redell Olsen

For my daughter, Elena
To the Reader

“out of everywhere,” says factual self
but are there precursors to being beside self before birth of it.

Sara Wintz,
Walking Across a Field We Are Focused on at This Time Now

It is twenty years since Ken Edwards and Wendy Mulford of Reality Street invited Maggie O’Sullivan to edit an anthology of contemporary linguistically innovative poetry by women in the US, Canada and the UK – the first of its kind to be published in Britain. Happily, today more formally original, politically and philosophically engaged poetry is being written by greater numbers of women than ever before. Here, then, is the chance to encounter some of it, in the sequel to that groundbreaking book: Out of Everywhere 2.

But is there still a need for an all-female anthology of avant garde poetry today, I hear some of you ask? My answer is in the years of careful labour that have gone into making this book, and the decision to keep its original title too. Certainly, there is no lack of prominent female writers in mainstream British poetry worlds – represented by national newspapers, poetry journals, prizes, and school curricula – a world which still holds sway over “poetry’s cultural capital” in this country. In the UK, we even have a female laureate for the first time. Yet, as events in the “alt lit” scenes both here and in North America continue to prove, misogyny still lurks not far beneath the surface of what are meant to be some of our most advanced experimental writing and thinking communities.

Even if we bracket the politics of these writing scenes, and attendant, vital questions of publication, dissemination and promotion, O’Sullivan’s claim, in her introduction to the original Out of Everywhere, that “much of the most significant work over recent years, particularly, in the US […] is being made by women” holds truer than ever and would in itself justify the existence of this anthology. Furthermore, the much larger proportion of British poets included in the sequel (roughly half) shows something of a sea change in poetic practices this side of the Atlantic. No longer does there seem to be “a dearth of women writing experimentally in Britain”, as I wrote back in 2007 in Jacket – a transformation, or at least increased visibility of one, in a very short space of time. In large part this is due to the dedicated labour – of reading, publishing, teaching, reviewing, organising, and so on – of many of the writers in the original OOE and of the writers in this sequel too.

There is a contemporary wave of confidence and camaraderie, facilitated by the public-private slippages the internet allows: the speed with which writers can link up with other writers, and writing, across the world; the ability to be in or out of everywhere or anywhere at the click of a button. For instance, the for-

242 Holly Pester
250 Vanessa Place
255 Sophie Robinson
261 Lisa Samuels
269 Kaia Sand
276 Susan M Schultz
284 Eleni Sikelianos
293 Zoë Skoulding
301 Juliana Spahr
308 Elizabeth Treadwell
316 Catherine Wagner
324 Carol Watts
333 Sara Wintz
341 Lissa Wolsak

350 Bibliographies
360 Acknowledgements
mation of an all female British writers’ listserv in 2012, inspired by various long-standing American models, has become a necessary hub of writing, thinking, campaigning and supporting activity.¹

Indeed, despite an increased number of entries (43 poets) there is too much talent to be represented exhaustively here. I regret all omissions. I plead the usual constraints of time and space. I hope that the sheer variety of the work selected will go some way to making up for that not featured. What follows can only be a partial snapshot of a moment in literary time. Likewise it is impossible to do justice to the rich diversity of the poets included and their substantial oeuvres. Much of what follows has been lifted from longer poetic sequences, project-oriented work, and cross-genre engagements with, especially, visual, performance and sound work. I can only hope that the poetry here will, as the original anthology did, inspire readers to look further into this exciting field, to appreciate and be challenged by some of the most important writers of our time.

EMILY CRITCHLEY
January 2015

¹ As noted by Carrie Etter in her excellent introduction to Infinite Difference: Other Poetries by UK Women Poets (Shearsman Books, 2010).


³ It must be noted that this increased activity is in part a reaction to the violent, sometimes anonymous, misogyny also facilitated by the internet. As Andrea Brady, the founder of the British women’s listserv, recently put it in an email to me: “we seem to be living through a new wave of feminism in response to this, and the re-articulation of a bold and assertive feminist identity both within poetry and outside it is a positive consequence of what seems in many ways a very dire and regressive surge of violence towards women especially concentrated in digital environments.” (Andrea Brady, email to author, 21 November 2014.)